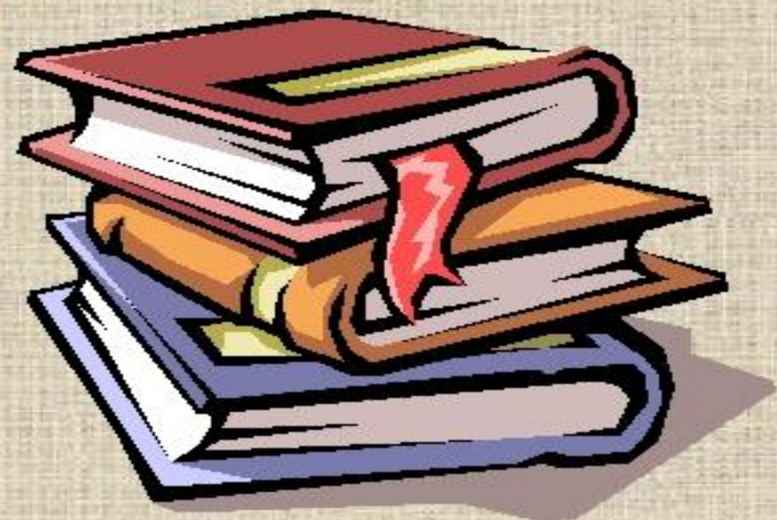


*Трен..р спросил пятикла..ников:
-Ребята какие спортивные игры
вам нравятся ? »
-Фу..бол! Баске..бол! Воле..бол!
Наперебой начали отвечать дети.*

ТЕМА УРОКА:

***ЗАИМСТВОВАННЫЕ
СЛОВА***



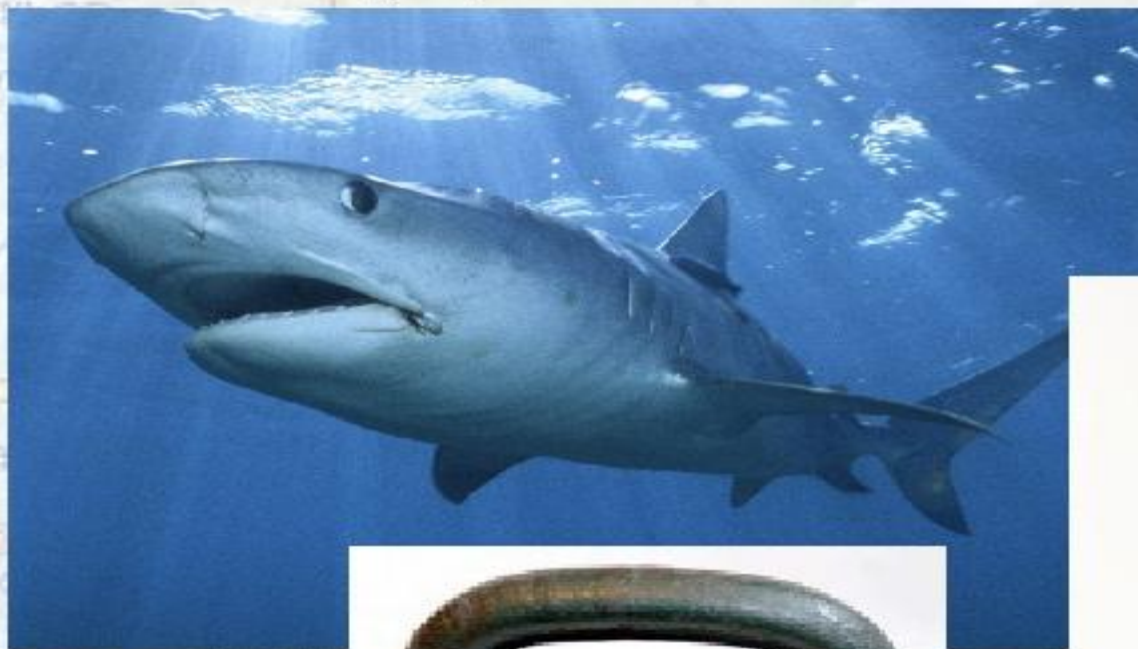


**«Все народы
меняются словами и
занимают их друг у
друга»**

В.Г. Белинский

Из скандинавского

- акула
- кнут
- крюк
- пуд
- Олег
- Ольга
- Глеб



СЛОВАРЬ СЛОВ ИЗ ПЕНЕТСКОГО ЯЗЫКА



офицер



штаб



фронт

Большинство заимствований из голландского языка относятся к Петровской эпохе.

Петр I некоторое время жил в Голландии, где подробно изучал судостроительное дело. Затем отправлял туда людей для изучения корабельного дела, архитектуры, техники

боцман, адмирал дрейфовать
гавань, верфь камбуз
катер, каюта киль,
компас крейсер
лавировать матрос
рейд, трап трюм
штурвал штурман

Другие заимствования из голландского языка:

апельсин, абрикос, брюки, дамба,
зонтик, квитанция,
ситец,
брезент,
тюк



Из итальянского

- дуэт
- флейта
- фортепиано
- опера
- мозаика
- конфета
- сарделька
- торт
- карусель





ЗАРИМСТВОВАНИЕ ВЪЗ АНГЛИЙСКОТО ЯЗЫКА



трамвай



чемпион



финиш



конвейер

Признаки ЗАИМСТВОВАННЫХ СЛОВ:

1. Слово начинается с гласной **а**: *абазур, аккуратный, актёр, аптека* и т. д. Русских слов на **а** очень мало: *азбука, ай, ах, ахать, авось*.
2. Слова начинаются с гласной **э**: *этаж, экскурсия, эмблема* и т. д. Исключение: *это, этот*.
3. Сочетания в корнях **ке, хе, ге**: *макет, схема, герб...*
4. Сочетания в корнях **пю, бю, мю, вю**: *пюре, бюст, гравюра, мюсли, кювет...*
5. Наличие в слове буквы **ф**: *филин, фокус, рифма...*
6. Соседство двух и более гласных в корнях: *поэт, дуэль, ориентир, театр...*
7. Слово не склоняется: *кофе, сальто, домино, шасси, кенгуру...*
8. Словообразовательные кальки.

*Авиация, этаж, герой,
простой, диалог, фонетика,
молоко, информация, мозаика,
корова, брат, кегельбан,
обновка, генерал, графин,
сестричка.*

Русско-английский англо-русский словарь заимствованных слов

RUSSIAN-ENGLISH AND ENGLISH-RUSSIAN DICTIONARY OF LOAN-WORDS

■ Около 10 000 английских слов

■ Более 5 000 ключевых слов
русского языка, образующих
гнезда однокоренных слов,
которые раскрывают смысл
каждого ключевого слова

English

А. М. БАБКИН, В. В. ШЕНДЕЦОВ

СЛОВАРЬ ИНОЯЗЫЧНЫХ ВЫРАЖЕНИЙ И СЛОВ



Football (8) - футбол (6)
Volleyball (10) - волейбол (8)
Basketball (10) - баскетбол (9)

1. My friend likes to play hockey very much
2. Tennis is a very popular sport.
3. My father is fond of football matches.
4. The game was very interesting.

Инерция (из польского),
нация (из немецкого),
инфляция (из английского),
информация (из латинского).

Сочинение 1.

ЛЕТОМ В ЛАГЕРЕ.

Летом я отдыхал в лагере «Юность». Больше всего мне запомнилось специально оборудованное помещение, в котором проигрываются и прослушиваются музыкальные записи. К нам в гости приезжали богатые люди, в денежном плане помогающие в проведении каких-либо мероприятий, особенно музыкальных вечеров. Ведущий программы был веселым парнем. На музыкальные вечера мы приходили в рабочих брюках синего или черного цвета, в платках с надписями.

Запомнилось мне и то, как однажды наш отряд прекратил отношения с вожатым в знак протеста против его поступка и не пошел в столовую. А в тот день давали протертую массу их яблок и груш и варенье из протертых ягод с зернами. На следующий день вожатый понял свою ошибку, и мир в отряде был восстановлен.

Сочинение 2.

ЛЕТОМ В ЛАГЕРЕ

Летом я отдыхал в лагере «Юность». Больше всего мне запомнились дискотека и ее ведущий, диск-жокей Леша, веселый и обаятельный парень. К нам в гости приезжали спонсоры и помогали в проведении музыкальных вечеров. На дискотеки мы приходили в джинсах, балахонах и банданах. Запомнилось мне и то, как однажды наш отряд объявил бойкот вожатому и не пошел в столовую. А в тот день давали фруктовое пюре и конфитюр. На следующий день вожатый понял свою ошибку, и мир в отряде был восстановлен.